



SANDRA BAN

CCCT
(covid century
continuing
change time..)
POSTPONED

RIJEKA
2020
EUROPEAN CAPITAL
OF CULTURE



~~28.04.~~
GALERIJA
JURAJ
KLOVIĆ

FEBRUARY 2021



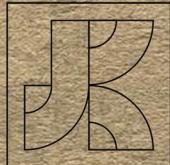
EDEM ELESH

EDEM WILL BE ONLINE

ON THE EDGE

SPECIAL GUEST: NEVENKA JABUKA SMILJANIĆ

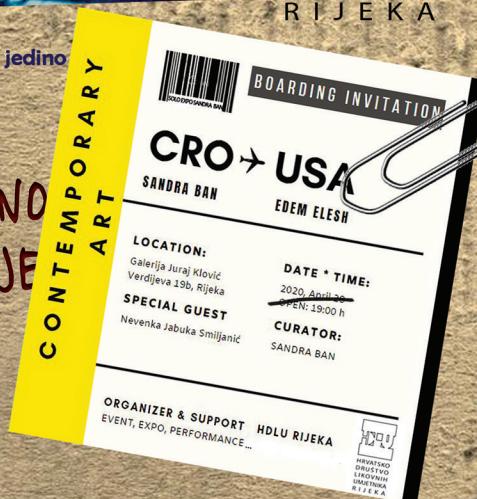
...jer dek promatramo "izmišljeni jezik" Sandre Ban vidimo da jedino PROMJENA koju gledamo u PRIRODI je IEDINA KONSTANTNA ŽIVOTNA ENERGIJA!



Galerija
Juraj
Klović
Rijeka

SUVREMENA UJMJESENOST
ZA SUVREMENI SVIJET

Ban's



#SANDRAJURAJ+
SOLDO EXPO



HRVATSKO
DRUŠTVO
LIKOVNIH
UMJETNIKA
RIJEKA





Hrvatsko
društvo
likovnih
umjetnika
Rijeka



„NE TOPI SE SAMO ANTARCTIC VEĆ I GLOBALNA SVIJEST, NE
CURI NAM SAMO ENERGIJA NA NEPOTREBNI KONZUMIRAN VEĆ
PRIRODNIH NEOPHODNIH ŽENLJANIH RESURSA, UZALUDNI JE BJEG U
VIRTUALNI BEZVREMENSKI I BESPROSTORNI SVIJET JER REALNOST
JE ŽNOT U OSTACIMA OSTATAKA STAROG MATERIJALNOSI,
UZDŽEMO SE I SAMI IZNAD VREMENA I PROSTORA I KREIRANO
NOVU DIMENZIJU STVARNOSTI OSTANI S NAMA, POGLEDAJ VRTLOG
SNJEŽNIH PAHULJA ŠTO PLEŠU U KRHO ZAŠTICENOJ ATMOS-
FERSKOJ DVORANI RJETKIH I ODANIH ŠUMSKIH STRAŽARA ZRAKA,
POGLEDAJ LJEPOTU BJELINE KOJE SE STAPAJU S MOREM U
BESKRAJNE MODRE CJELINE, A NEMAO VIŠE SKORO NI MTKE VODE,
NI PLODNE ŽENLJE, NI PČELE, NI HRANE, STRŠLJENI JE ROJE,
UBĀDAJU MRAVE NA PREOSTALOM VOĆNOM CVJEĆU, POKUŠAVAJUĆI
PRONAĆI SREĆU RADE SVI JOŠ VEĆU ŠTETU ZATO STANI I
POGLEDAJ, NISLI SVOJE GLEDAJ, SVOJE BLIŽNJE PROPASTI NE
DAJ PROMJENI SUDBINU OVOGA
SVIJETA, STOPI SE SA SVIM LJU-
DIIMA, ŽIVOTINJAMA I BILJKAMA
NAŠEG PREDIVNOG PLANETA...“

SUVREMENI ĆOVJEK
SPALJENOG I PUKNUTOG
MOZGA TOPI SE NA VJETRU
ŽIVOTA DOK KROZ NJEGOVE
VENE TEKU DUBOKE RANE
UKOPANE U ŽEMLJINO MESO
I PROBIJAJU SE KROZ KOŽU
I LAŽU JER NJEGOVA
KROŠNJA VIŠE NEMA PLODA

OŽILJCI DUŠE
ISPOD VIRTUALNE MASKE
SUVREMENOG ĆOVJEKA





#SANDRABANART

Ga
Ju
Ki
Ri



- ZAŠTO JE UMJETNOST BITNA
- JER PRIKAZUJE PARALELNOST
INDIVI DUALNOG I GLOBALNOG STANJA
SUVRIMENOG SVIJETA USRED MUTACIJE I UNUTAR
ZASTOJA, BUDI MIR I HARMONIJU, BACA POGLED
NA DUBLJE SLOJEVE U NAMA I UČI NAS O
BESKOНАČNIM ŽIVOTNIM RJEŠENJIMA.

- TKO SI TI DA GLEDAM TVOJA DJELA
- GLEDAŠ SEBE, JA SAM SAMO OGLEDALO TVOG
UNUTARNJEG, CJELOVITOG POSTOJANJA, ODRАЗ
NEVIDLJIVOG A NAJBITNIJEG, DISANJA ŽIVOTA.

- KOJI JE TO STIL
- UMJETNOST KOJA SE BAVI ISTRAŽIVANJEM
ESENCIJE UNUTAR SVIH PRIRODNIH, ŽIVIH,
CJELOVITIH I RAZGRAĐENIH ELEMENATA IZRAŽA-
VANJEM MULTIMEDIJALnim JEZICIMA U RAZNIM
POZNATIM STILOVIMA I TEHNIKAMA UMJETNIČKE
POVIJESTI KOJA
UJEDINJUJE SVE PRETHODNO
DOSTIGNUTE EKSPRESIJE.

OTVARANJE SVIJESTI JE JEDINA DJELOTVORNA TRAKSA PREMA PROMJENI 21
STOLJEĆA A UMJETNIČKO DJELO NIJE NIŠTA DRUGO NEGO ŠALABAHTER ZA PROGRESIV-
AN KULTURNI RAST, DOSTUPAN I ČITLJIV GLOBALNOJ MASI.
KROZ SURADNJU UMJETNIČKE PUBLIKE I UZ PRISTUP KOMBINIRANJA TEMA-
TIKA I MEDIJA, PRILAGODAVAMO SE RAZMIŠLJANJU IZVAN OKVIRA.

HRV
DRU
LIK
UMJE
R I

Osobna umjetnička opredijeljenost i posvećenost radu osluškivanja dubokog zvuka nutrine, njegovanjem konceptualnih i apstraktnih tema realnosti, bliži idealima iluzornih misli ali ipak jedinstvena unutar različitog kolektiva globalne svijesti i sjedinjenih simbola zajedničkog disanja stvarnosti, pridonosi mi pogledu suvremene zbilje koja se s unutarnjeg stajališta ne razlikuje puno od primarnih, životnih instinktivnih ljudskih potreba. Utiskujem trag primarnih elemenata svim svojim osjetilima prepustajući se disanju kroz zemlju. Razlog tome je korištenje dva naizgled suprotna načina izražavanja poput novih vizualnih medija i pečinskega "zemljanih" materijala = gline. Uvjerenja sam da Zemlja i Čovjek imaju isti ritam i moć transformacije kroz... „duhovno-filosofsko materialno-praktičko djelovanje poezije“.. Ne znam za drugačiji život osim kroz kreativno stvaranje.

Personal artistic commitment and dedication to listening depth interior subsound, nurturing conceptual and abstract themes of reality more closer to the ideals of illusory thoughts but still unique within a different collective of global consciousness and united symbols of common breathing of reality contributes to the view of contemporary reality is not so different from original instinct needs. I imprint the trace of the primary elements with all my senses, indulging in breathing through the earth. The reason for this is the use of two seemingly opposite modes of expression such as new visual media and "cave earth" material = clay. I believe that Earth and Man have the same rhythm and power of transformation through the spiritual-philosophical and material-practical action of poetry. I don't know of a different life except through creative creation.



... for enter to the Paradise.. you can not FIGHT!! You can't enter to the Heaven with a Devils toys, you need to leave it, losing it, the baggage of the hell must leave OUT OF BOX and enter to a new skin, second-level, highest mountains of your entire life! You are a King of Love and Light, and you must be to YOU, a free, LOVE SOLDIER!

© #sandrabanart for L.A. California musician band: KinderCrow

Boris
Pensiero animale umano organico = proveniente dal corpo della materia terrena

lavorando con la terra/argilla per divinizzare la Terra realizzando opere tramite impulsi primordiali provenienti dal profondo della terra interiore umana e riflettendo sulla fragilità di un contesto storico dell'umanità nel suo abitato naturale flagellato dal pericolo della ribellione degli elementi elementari stessi..... restituizione alla terra la forza, riproducendone venature e capillari donandole una resistenza all'interno della fragilità stessa, comunicazione profonda nella ricerca di equilibrio durante il cambiamento climatico che ci pone in serio pericolo.
Le forme immaginano uno scenario del pensiero animale umano, estremo come interventi e comportamenti virtuosi necessari per la tutela della Terra.

su jedoci smo vremena u kojem se materijalni svijet kakav poznajemo raspada, mnogi su u strahu, umjetnici osjećaju sve i kroz svoja djela prikazuju ovo emocionalno stanje vremena, dok figuracija opisuje, apstrakcionizam se raspršuje i tako otkriva bezvremenu, dubinu prostora i vremena, kao umjetnik, moja je dužnost dati društvu poruku nade i harmonije i tako uravnovježiti čovjekov odnos prvenstveno prema sebi, kao dijelu prirode i prema široj zajednici koja ga okružuje, za bolji svijet!

... pomisljjanje na vodu koja pada na zemlju, ona prolire u svaku pukotinu, u svaku poru, miješa se, potpuno se stapa sa okolinom, ovo je istinska savršena solidarnost, uobičajeni zakon prirode, stoga ljudi trebaju uspostaviti međusobnu zajednicu interesa i unutar društva i sa prirodom koja je sastavni dio cijelog organizma. Samo zajedništvo stvara takvu energiju koja rada snagu sposobnu za razriješenje svih nevolja.



Sandra Ban, interdisciplinarna umjetnica uz dominaciju kiparstva kroz medij keramike i skulpturalnog slikarstva. Prirodne i žive materijale (zemlje, gline, biljaka, drva...) spaja s novim tehnologijama digitalnih medija izražavajući duboke slojeve stanja svijesti konceptima apstraktnih prikaza i naglašcima suvremenе proze.

Počela se baviti umjetnošću za vrijeme likovne gimnazije u Italiji 1987. Nikada nije prestala s radom i s naobrazbom pohađajući niz fakultetskih i specijalističkih domaćih i inozemnih ustanova iz područja likovne kulture i primijenjene umjetnosti.

Duzi niz godina sudjeluje u humanitarnim međunarodnim aktivnostima područje Umjetnicama Žena u svijetu, slobodna je umjetnica, živi i stvara u Gorskom kotaru, Hrvatska.

Nagradjivana i priznata umjetnica, predstavnica je Hrvatske u renomiranim muzejima, galerijama, parkovima i njeni radovi se nalaze u privatnim i javnim sujetskim zbirkama suvremenog kiparstva.

Jedna je od su-organizatorica Međunarodnog Matres Biennale Festivala kao aktivan članica Pandora International organizacije te njihova predstavnica Hrvatske umjetničke keramike. Osnivačica eARTH umjetničke rezidencije u Gorskom kotaru, organizatorica GAVA simpozija u Bugarskoj, česta mentorica suvremenih umjetnosti u renomiranim institucijama. Do

sada je realizirala 25 samostalnih javnih nastupa, te sudjelovala na 120 skupnih nacionalnih i međunarodnih žiriranih izložbi u Europi i šire, Aziji i SAD-eu (Hrvatska, Italija, Slovenija, Latvija, Bugarska, Švicarska, Crkva, Španjolska, Danska, Ukrajina, Armenija, Srbija, SAD (Florida, Kalifornija, New York) Tajland (Bangkok), Koreja (Incheon)... posebno ističemo predstavljanje Hrvatske na prestižnom Europskom Kvadrijenalnu suvremene umjet.ker.u Danskoj. Sudjelovala je na nizu međunarodnih umjetničkih simpozija, festivala te na umjetničkim rezidencijama u Europi i Aziji.

Mentorica je suvremene umjetnosti, aktivno surađuje s raznim međunarodnim organizacijama za razvoj umjetnosti i kulture u organizacijskim i edukacijskim djelatnostima na Zemlji i inozemstvu. Članica je HDLU-a Rijeka i drugih umjetničkih udruženja.

U svom radu usmjerenja je na holistički pristup čovjeku, kroz integraciju znanosti i mudrosti prirodnih pravaca, umjetnosti, kreativnosti, psihologije, rada na tijelu, zemlji i duhovnosti. U svom radu naglašava važnost povratka unutarnjoj i vanjskoj prirodi, osluškivanju i praćenju istog ritma čovjeka i zemlje zato gлина, čista prirodna zemlja, postaje dominantni medij. Kontakt je izravan, jednostavan, iskren, dubok i cjelovit te ujedinjuje sve njene grane umjetničke ekspresije: slikanje, crtanje, kiparstvo, izrada posuda i namještaja, dizajn vrta i okoliša, šumske i podvodne instalacije, zelene konstrukcije, murali, integrirajući je i u kreiranje tektstila, odjeće, obuće, nakita...kao i uz digitalne medije video, fotografije, grafičkog dizajna te pisanje suvremenе proze.

Rad se temelji na upoznavanju vlastitih unutarnjih procesa i njihova izražavanja kroz kreativne medije, te otkrivanja vlastite kreativnosti, pozitivnih resursa, autentičnosti čovjeka, osjećavanja unutarnjih potreba te na sujesnom preuzimanju odgovornosti za postupke ljudskog djelovanja prema cijeloj životnoj okolini.

the message is to see the problem as a creative challenge

... Jer samo povijest umjetnosti ima ISTINITE PRIĆE ČOVJEČANSTVA!

... Perché solo la storia dell'arte ha LA VERITÀ sulle STORIE DI UMANITÀ!

... Because only the history of art has THE TRUTH about the STORIES OF HUMANITY!



NEVENKA JABUKA SMILJANIC

Boris o Nevenki

...žena, majka, supruga,
pjevačica, pripovjedačica,
piesnikinja,
aromaterapeut, vrtlarica...
velikodušna
priateljica...
vidi boje u ljudima, i
scijeljuje ih mirisima hrane plemenitih riječi šaputavog tona
REALNE POEZIJE.

Zadnjih godina živi u Njemačkoj
ali svoje pjesničko djelovanje uz novonastalu
"knjigu jedne mladosti" i dalje je u Hrvatskoj
(Čakovec, Zagreb)

...dugo prati moj rad, napisala je predgovor,
posvetila mi pjesme u svojoj knjizi...
ja joj crtam ilustracije i radim mirisnu keramiku



Galerija
Juraj
Klović
Rijeka

HVATAČICA SNOVA
Indijanci su izradivali hvatače snova
u obliku kruga i isprepletenih niti.
A ti sestro, umjetnici, vilinskom
čarolijom
uspjevoš moje snove u sliku
pretvoriti.
Kad tvoja mašta raširi krila
svaka moja misao iz riječi prerasta
u sliku koja je živa.
Tvoje ruke su poseban alat
za govor duše - koji postaje vidljiv.
Ti daješ stvarnosti novi pečat
koji je i šaren i mirisan i opipljen.
Tvoje oči - to su oči koštice
koje plaho i odlučno dohvate
u par skokova - predjele netaknute.
Ti razumiješ i kad ne razumiješ,
ti istražuješ i kad miruješ.
Sva bol koju si doživjela
je kao kamen temeljac
kojeg si u kamen mudrosti
oblikovala.
S tobom želim svoje snove dijeliti.
S tobom želim učiti riječima slikati.
Uhvatimo tu ljepotu postojanja
koja je blistavija dok se mašta i
sanja!

Nevenka za Sandru

"I am interested in examining the miracle of everyday existence. I have led a very unique life. Born in Los Angeles and educated from an early age at English boarding schools, I have been exposed to two different cultures. This gives my work an American energy with English sensibilities. I am intrigued by the interplay born of this duality:order and chaos, old and new, conscious and unconscious, structure and freedom. Not to mention expectation and accident."



HRVATSKO
DRUŠTVO
LIKOVNIH
UMJETNIKA
RIJEKA



Galerija
Juraj
Klović
Rijeka
strain 2020



contemporary artist

EDEM ELESH



"The focus of my current work is the exposure and discussion of Geoengineering/weather manipulation/weather warfare. I feel this topic warrants serious discussion and, as I see it, it is THE major "elephant in the room" and demonstrates/exposes a dangerous politic that affects, not only all peoples around the globe, but all life on the planet."

His art encompasses mixed media painting, sculpture, installation, drawing and music composition. His music as an integral part of his artistic expression, giving sound to vision. He has participated in innumerable shows and residencies domestically and overseas. He is currently represented by Gloria Delson Contemporary Arts, L.A. Artcore, Joanna Burke Art Consultants, LELA International Gallery, and Ann Koeffler Artist representation. He is currently a Advisory Member of the Board of Directors of L.A. Artcore, Los Angeles, and Member of the Board of Directors of IAA USA.

TKO SAM JA DA GOVORIM O KULTURI I UMJETNOSTI, O STVARALAŠTVU - KREIRANJU, O TRANSFORMIRANJU EMOCIJA - NEMATERIJALNOG OBILKA ENERGIJE U MATERIJALNI - OPIPLJIVI, VIDLJIVI ILI CUGHNI - KAO JEKA SNAGE KREATIVNOG COVJEKA?

ZA IZDAVAČA:
DAMIR SEGOTA

JA SAM NETKO TKO VOLI ŽIVOT KAO MOGUĆNOST ZA PROMATRANJE, UČENJE I SUDJELOVANJE U KREIRANJU. JA SAM NETKO TKO AKO I NE SHVACA SAV ZNACAJ I PORUKU TE POSEBNE ENERGIJEILI POSEBNOG IZRAŽAJA NEKOG KREATIVCA JEDNOSTAVNO SE PUŠTAM PA SLUŠAM, GLEDAM ILI DODIRUJEM NA SVOI NAČIN DOPUŠTAJUĆI NEKOM CUGHU - OSJETU - GLASU UNUTAR MENE DA IGRA IGRI PREPOZNANJANA SKRIVENOG, VEĆEG SMISLA. TAD NEMA PROSUDIVANJA, OCJENJIVANJA, USPOREDIVANJA. SAMO SE PUŠTA I DOPUŠTA.

ORGANIZATOR:
HRVATSKO DRUŠTVO LIKOVNIH UMJETNIKA RIJEKA

TAKO SAM SRELA SANDRU BAN.

SANDRA BAN JE UMJETNICA KOJA NE PRAVI RAZLIKU IZMEĐU SEBE I UMJETNOSTI.

IZ SVIJETA OKO SEBE UZIMA NUŽNO ZA SEBE A IZ SVOG UNUTARNJEG SVIJETA VRAĆA MNOŠTVO NOVIH FORMI, SCENOGRAFIJA, KONCEPATA... DRUŽI SE SA RAZNIM VRSTAMA UMJETNOSTI SPONTANO I INTEGRIRA IH U SVOJ DOM, U SVOJ KUTAK, U SVOJ BITAK, U SVOJU OSOBNOST. NJENA OSOBNOST JE KAO KONCEPTUALNA UMJETNOST - NEPREVIDIVA.

PROZAČNA U POEZIJI, VAN FORMATA UNUTAR DEFINICIJE UMJETNIČKIH SUSTAVA... U DIVLJINI JE PITOMA, U ŠUMI, U PRIRODI JE DOMA. TU JE NJEN MEDIJS KOJIM KOMUNICIRA LAKŠE NEGOM SA MAJKOM, TU JE NJENA MAJKA ZEMLJA - GLINA S KOJOMIMA ODNOŠ DUBOK, PUN DODIRA KOJI STVARAJU I PODRŽAVAJU PRIRODNE PROCESOVE I RITAM PROMJENE TERETĀ BOLI OSAMILJENOSTI I SPOKOJA RADOŠTI ZBOG SAMOG POSTOJANJA. KAD SAM SRELA SANDRU BAN, SRELA SAM NEKOGA KO IMA SNAGU PRKOSITI DIVLJIM ZVIJERIMA ŽIVEĆI NA NJIHOVOM PODRUČJU I OD NJIH UČEĆI KAKO TREŽIVJETI, KAKO NAĆI SVOI TREPOZNATLJIV OTISAK I PORUČITI DA JE I ONA TU KAO COVJEK I DIO PRIRODNE KREACIJE.

SANDRA JE ZA MENE OSOBA KOJA OSVJEŠTAVA VAŽNOST INOVATIVNOSTI I ORIGINALNOSTI KAKO NA MARGINAMA SVAKODNEVNOG PREŽIVLJAVANJA TAKO U NEPRESUŠNOM

IZVORU UMJETNIČKOG IZRAŽAVANJA.

OBLIKOVANJE
KATALOGA:
SANDRA BAN

TISK KATALOGA:
Z-MEEII

IZLOŽBA JE REALIZIRANA SREDSTVIMA:
ODJELA GRADSKE UPRAVE ZA KULTURU GRADA RIJEKE
MINISTARSTVA KULTURE REPUBLIKE HRVATSKE
ZUPANIJE PRIMORSKO-GORANSKE

NEVENKA
JABUKA
SMILJANIĆ

BR. KATALOGA:
12 / 20
NAKLADA:
100 KOMADA

IZDAVAČ:
HRVATSKO DRUŠTVO LIKOVNIH UMJETNIKA RIJEKA

RIJEKA, KORZO 28/II, TEL: 051/332-494, 338-809

